# Tematica probelor de concurs

## postul Lector 10 din Statul de funcții al Departamentului de Lingvistică Aplicată

**Limba contemporană A I, II engleză**

1. The English Vowel System
2. The English Consonant System
3. Stress in simple and complex words
4. Historical development of English vocabulary
5. Word formation in English
6. Synonyms, amtonyms
7. English phrasal verbs compared to Hungarian verbal prefixes

**Teoria și practica interpretării I, II engleză–maghiară**

1. Tehnici de interpretare
2. Abilități pentru interpretare
3. Exerciții de dezvoltare a memoriei

**Bibliografie**

Aronoff, M. & Rees-Miller, J. (eds.) (2003) *The Handbook of Linguistics*, Blackwell.

G. Láng Zsuzsa (2002) *Tolmácsolás felsőfokon*, Budapest: Scholastica.

Iliescu Gheorghiu, Catalina (2006) *Introducere in interpretariat : modalitatea consecutiva.* Iași: Institutul European.

Ionescu, Daniela & Lilioara Popa (2007) *Insights into consecutive interpreting : a practical approach,* Iași: Polirom.

Jones, D. (1979) *Outline of English Phonetics,* Cambridge: Cambridge University Press.

McCarthy M. & F. O’Dell (1994) *English Vocabulary in Use. Advanced,* Cambridge: Cambridge University Press.

McLoughlin, Laura Incalcaterra & Marie Biscio and Máire Áine Ní Mhainnín (eds.) (2011)*Audiovisual translation: subtitles and subtitling : theory and practice.* Peter Lang: Oxford.

Roach, Peter (1996) *English Phonetics and Phonology*. Cambridge: Cambridge University Press.

Roach, Peter (2004) *Phonetics*. New York: OUP.

Ștefanovici, Smaranda (2012) *Phonetics and Phonology: pentru uzul studentilor*. Editura Universității „Petru Maior” Târgu-Mureș.

Vince, Michael (1994) *Advanced Language Practice.* Heinemann ELT.